



Condizioni generali di vendita

1. Generalità

Le presenti condizioni generali di vendita (di seguito anche solo “**CGV**”), ove non derogate da condizioni particolari espressamente accettate per iscritto da **Marrone S.r.l.** con sede in Via Rui n. 5 - Località Prà dei Risi, 33080 - Zoppola (PN), Italia, iscritta al registro delle imprese di Pordenone-Udine al numero R.E.A. PN-52614, Cod. Fisc. e P. IVA 01249080936 (di seguito anche solo “**Marrone**” o il “**Produttore**”), regolano le vendite di qualsiasi prodotto di Marrone o parte di esso (di seguito indicati collettivamente come “**Prodotti**”) ai propri clienti (di seguito indicati come “**Cliente**” o “**Clients**”). Le presenti condizioni generali di vendita, pertanto, devono intendersi parte integrante e sostanziale di tutti i contratti, gli ordini e le conferme d’ordine di Marrone, anche quando gli stessi vengano assunti telefonicamente, verbalmente, a mezzo fax, e-mail o in altra forma, e dovranno ritenersi prevalenti su qualsiasi altra eventuale condizione generale o particolare di vendita e/o di acquisto predisposta dal Cliente. Eventuali condizioni particolari espressamente accettate per iscritto da Marrone in deroga alle CGV saranno valide solo per la singola fornitura cui esse faranno riferimento.

2. Oggetto della fornitura

La fornitura comprende solamente i Prodotti, i materiali ed i quantitativi indicati nella conferma d’ordine di Marrone o in altre comunicazioni scritte inviate da Marrone successivamente all’ordine. Il Cliente è responsabile della scelta dei Prodotti ordinati e dell’utilizzo degli stessi per le proprie necessità ed applicazioni.

3. Offerte, progetti e ordini

3.1 Marrone produce e commercializza attrezzature per la cottura e la refrigerazione professionali realizzate totalmente su misura, progettate e costruite interamente sulla base delle esigenze del Cliente.

La conclusione del contratto, pertanto, si articola nell’invio di un’offerta di massima da parte del Produttore al Cliente, alla quale segue, in caso di accettazione da parte del Cliente, la realizzazione di un disegno esecutivo (anche detto “as built” o “shop drawing”) da parte di Marrone. Soltanto una volta che sia stato realizzato e definito il disegno esecutivo, che dev’essere verificato e approvato dal Cliente, quest’ultimo potrà procedere all’invio dell’ordine a Marrone, la quale verificherà la corrispondenza dell’ordine rispetto all’offerta di massima ed al disegno esecutivo e provvederà, a sua discrezione, a confermare l’ordine al Cliente o a proporre modifiche allo stesso, nei termini di cui al successivo articolo 3.3, oppure a rifiutarlo.

3.2 Schemi, disegni, illustrazioni, dimensioni, pesi, e descrizione dei Prodotti, oltre che i dati tecnici indicati nell’offerta di massima o nel disegno esecutivo, sono di carattere provvisorio.



Tutti i predetti dati non sono, quindi, vincolanti per Marrone se non dopo espressa conferma scritta da parte della stessa. Solo la conferma d'ordine di Marrone è vincolante.

3.3 Gli ordini dovranno essere trasmessi a Marrone per iscritto (fax o e-mail), sottoscritti dal Cliente e si intenderanno fermi fino alla conferma. Si intenderanno confermati soltanto gli ordini espressamente accettati per iscritto da Marrone. Qualora Marrone confermasse l'ordine apportandovi delle modifiche, anche se solo al disegno esecutivo, le modifiche si considereranno tacitamente accettate trascorsi 8 (otto) giorni dal ricevimento della conferma senza che il Cliente abbia manifestato il suo dissenso per iscritto. Eventuali modifiche o aggiunte all'ordine saranno vincolanti solo se verranno inserite da Marrone nella conferma d'ordine.

3.4 In ogni caso, Marrone si riserva il diritto di modificare unilateralmente in ogni momento le caratteristiche tecniche e/o di modificare i Prodotti elencati nel disegno esecutivo, nell'ordine e/o nella conferma d'ordine ogniqualvolta le modifiche apportate siano equivalenti o migliorative o richieste dalla legge, nonché quando siano finalizzate all'ottimizzazione dei Prodotti.

3.5 È onere del Cliente comunicare a Marrone per iscritto, prima dell'ordine, eventuali disposizioni legislative o regolamentari o tecniche applicabili ai Prodotti nel luogo in cui gli stessi verranno installati; in tal caso, Marrone farà ogni ragionevole sforzo per conformarsi alle dette disposizioni legislative o regolamentari o tecniche.

3.6 Il Cliente riconosce ed accetta che la progettazione, la scelta e la corretta realizzazione degli impianti idrici, elettrici e di aerazione presenti nel luogo in cui i Prodotti verranno installati, rispetto agli ordini e/o ai progetti esecutivi, nonché rispetto alle proprie necessità, sono di propria esclusiva competenza e responsabilità e che sono, dunque, espressamente esclusi ogni azione e/o diritto del Cliente nei confronti di Marrone relativi a qualsivoglia risarcimento e/o indennizzo connessi o conseguenti all'eventuale non conformità di detti impianti rispetto agli ordini e/o ai progetti esecutivi e/o alle proprie necessità.

4. Prezzi

I prezzi saranno quelli risultanti dalla conferma d'ordine di Marrone, qualora conformi a quelli indicati nell'ordine o qualora non contestati per iscritto entro 8 (otto) giorni dal ricevimento della conferma d'ordine.

5. Pagamenti e recesso dal contratto

5.1 Le modalità di pagamento, se non diversamente pattuite per iscritto, saranno le seguenti: 50% al ricevimento della conferma d'ordine da parte di Marrone e 50% alla data di invio dell'avviso di merce pronta.

In caso di ordini o conferme d'ordine che prevedano consegne frazionate, i termini di pagamento indicati nell'ordine o nella conferma d'ordine varranno per ciascuna consegna parziale. Il ritardato pagamento, totale o parziale, da parte del Cliente per oltre 90 (novanta) giorni, darà facoltà a Marrone di risolvere con effetto immediato il contratto mediante semplice comunicazione scritta; in tal caso Marrone, anche in considerazione del fatto che i Prodotti sono realizzati su misura, avrà comunque il diritto di ottenere il pagamento dell'intero prezzo del contratto ed a mantenere a titolo definitivo la proprietà dei Prodotti senza che il Cliente possa pretendere od opporre alcunché a titolo di risarcimento,



indennizzo, rimborso, compensazione e/o a qualsivoglia altro titolo; un tanto salvo il diritto di Marrone di ottenere il pagamento degli interessi nella misura prevista dal D.lgs. 231/2002 e successive modificazioni ed integrazioni.

5.2 In caso di ritardato pagamento totale o parziale da parte del Cliente, sarà comunque facoltà di Marrone sospendere gli ordini e/o le consegne parziali in corso, anche se relativi a diverse forniture ed anche in deroga a quanto previsto dall'art. 1460 c.c., con espressa rinuncia da parte del Cliente al risarcimento di ogni eventuale danno conseguente, salvo il caso di dolo o colpa grave di Marrone. In nessun caso sarà concesso al Cliente di sospendere o ritardare i pagamenti, neppure in caso di contestazione, reclamo o controversia.

6. Termini di consegna

6.1 I termini di consegna accettati con la conferma d'ordine devono intendersi meramente indicativi e non vincolanti.

6.2 Fermo restando che Marrone farà tutto quanto in suo potere per consegnare i Prodotti entro i termini indicati nella conferma d'ordine, in nessun caso Marrone sarà responsabile di danni direttamente o indirettamente derivanti al Cliente da ritardi nella consegna dei Prodotti che siano contenuti entro i 180 (centottanta) giorni dalla data di consegna indicata nella conferma d'ordine, e ciò salvo il caso di dolo o colpa grave.

6.3 Qualora il Cliente dovesse richiedere delle modifiche ai Prodotti dopo la conferma d'ordine, è insindacabile facoltà di Marrone accettare o meno la richiesta di modifica; in caso di accettazione da parte di Marrone, i termini di consegna originariamente indicati, comunque non tassativi, verranno automaticamente prorogati per il periodo di tempo che verrà indicato da Marrone in occasione dell'accettazione della richiesta di modifica o, in difetto, per il periodo di tempo normalmente necessario per il Produttore ad effettuare le richieste modifiche.

7. Consegna e passaggio dei rischi

7.1 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, indipendentemente da quanto pattuito in ordine alle spese di trasporto e/o modalità di pagamento e/o consegna, la consegna della merce ed il contemporaneo passaggio dei rischi si intendono effettuati *ex works* (EXW - INCOTERMS 2020), presso lo stabilimento di Marrone in Zoppola (PN), con il caricamento della stessa sui mezzi di trasporto diretti al Cliente. Pertanto, nel caso di ritardi nella consegna, di danneggiamento o perdita della merce durante il relativo trasporto, i relativi reclami dovranno essere rivolti dal Cliente direttamente al trasportatore/spedizioniere, anche se lo stesso sia stato incaricato da Marrone. In ogni caso, anche qualora Produttore e Cliente convengano, in deroga alle presenti condizioni generali di vendita, che il trasporto avvenga a cura e spese di Marrone, esso non comprende lo scarico dei Prodotti, il facchinaggio, la sponda idraulica e tutti i rischi di perdita o deterioramento dei Prodotti connessi a tali operazioni, che saranno ad esclusivo carico del Cliente.

7.2 Nel caso in cui il Cliente ritardi il ritiro dei Prodotti, lo stesso sarà tenuto a corrispondere a Marrone, a titolo di indennizzo, una somma pari al 0,1% del prezzo di acquisto della stessa per ogni giorno di ritardo, salvo il risarcimento del maggior danno; dall'inizio del ritardato ritiro avverrà comunque il passaggio dei rischi a carico del Cliente per la perdita e/o il



deterioramento dei Prodotti giacenti presso i magazzini di Marrone o altri magazzini ove lo stesso dovesse depositare i Prodotti.

8. Proprietà Intellettuale ed Industriale e Segretezza

8.1 Ai fini delle presenti CGV, i diritti di proprietà intellettuale e/o industriale comprendono: brevetti, marchi, modelli di utilità, diritti sui disegni e modelli, diritti sulle invenzioni, diritti d'autore e diritti connessi, denominazioni commerciali e nomi a dominio, diritti relativi all'immagine commerciale, diritti sui database, diritti di utilizzo e di protezione della riservatezza delle informazioni riservate (compresi know-how e segreti commerciali) e tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale, siano essi registrati o non registrati dal Produttore, comprese tutte le domande e i diritti di richiedere e ottenere rinnovi o estensioni di tali diritti e diritti di rivendicare la priorità, nonché tutti i diritti simili o equivalenti o le forme di protezione che sussistono o sussisteranno ora o in futuro in qualsiasi parte del mondo.

8.2 Il Cliente riconosce ed accetta che nessuna delle clausole delle presenti CGV e/o degli ordini e delle conferme d'ordine gli conferisce alcun titolo, diritto od aspettativa sui marchi, né sui brevetti o su altri diritti di proprietà intellettuale e/o industriale relativi ai Prodotti e/o ai disegni esecutivi, rimanendo tali diritti, titoli ed interessi di esclusiva titolarità del Produttore.

8.3 Il Cliente riconosce sin d'ora che qualsiasi suo eventuale apporto nella realizzazione dei disegni esecutivi relativi ai Prodotti non ha carattere creativo né valore artistico e non gli conferirà alcun diritto e/o pretesa in relazione ai disegni esecutivi e/o ai Prodotti oggetto degli stessi. Il Cliente, in ogni caso, riconosce ed accetta sin d'ora che i diritti di sfruttamento economico di tali disegni esecutivi spettano esclusivamente a Marrone, rinunciando sin d'ora a qualsiasi contestazione e/o pretesa a riguardo.

8.4 Il Cliente prende atto e riconosce che:

- a) in occasione dei rapporti con il Produttore potrà venire a conoscenza, tra le altre cose, dei processi, delle tecniche e delle modalità di realizzazione dei Prodotti (ivi inclusi gli schemi, i progetti, i disegni, i manuali, le specifiche e gli altri documenti relativi ai Prodotti) nonché, più in generale, dei diritti di proprietà intellettuale e/o industriale del Produttore, oltre che di dati riguardanti i fornitori (di seguito le **"Informazioni Riservate"**);
- b) è interesse del Produttore che le Informazioni Riservate rimangano segrete e comunque non vengano divulgate e portate a conoscenza di soggetti terzi, né direttamente né indirettamente, e non vengano utilizzate senza il preventivo consenso scritto del Produttore, e ciò anche successivamente alla cessazione, a qualsivoglia titolo, dei rapporti con Marrone.

Il Cliente si impegna e si obbliga, durante i rapporti con Marrone ed anche dopo la loro cessazione, per qualsiasi motivo avvenuta, a non rivelare e/o divulgare con qualunque mezzo e/o a non mettere a conoscenza di terzi, direttamente e/o indirettamente, anche per il tramite di altre persone fisiche e giuridiche, le Informazioni Riservate rivelate o comunque apprese dal Produttore nel corso dei rapporti con lo stesso, salvo che per l'adempimento degli obblighi derivanti dai rapporti contrattuali tra Marrone e il Cliente ed esclusivamente durante la vigenza degli stessi.

Le Informazioni Riservate non potranno essere copiate o riprodotte in tutto o in parte se non per esigenze operative strettamente connesse all'esecuzione dei rapporti tra Marrone e il Cliente, salva espressa autorizzazione scritta da parte del Produttore.



Ove il Cliente sia tenuto, per vincoli di legge o di regolamento inderogabili ovvero per ordine delle competenti Autorità, a consegnare, rendere note a terzi o divulgare dette Informazioni Riservate, tali adempimenti non configureranno inadempimento al presente patto di segretezza.

9. Garanzie e Reclami

9.1 Marrone garantisce che i Prodotti saranno adeguati al loro uso normale in Italia e coperti da garanzia per difetti di materiale e lavorazione.

9.2 Marrone informa ed il Cliente riconosce ed accetta che i Prodotti forniti potranno presentare caratteristiche parzialmente difformi rispetto a quelle indicate nel relativo disegno esecutivo e/o nell'ordine e/o nella conferma d'ordine e, comunque, risultare non del tutto identici ai campioni che eventualmente fossero stati visionati in occasione dell'effettuazione dell'ordine e/o alle fotografie presenti sul sito internet della società e/o alle pubblicità presenti in televisione, online o su riviste specializzate, dovendosi riconoscere margini di tolleranza per quanto concerne i colori e le tonalità degli elementi naturali, nonché dell'acciaio e/o delle diverse leghe metalliche utilizzate, ed avendo i disegni esecutivi e gli eventuali campioni dimostrativi carattere puramente indicativo. In tal senso, il Cliente accetta espressamente eventuali minime variazioni dimensionali e cromatiche e riconosce che variazioni di colore e tonalità oppure imperfezioni (come, ad esempio, la presenza di saldature e/o fughe e/o la non omogeneità cromatica dei Prodotti) non costituiscono vizio e/o difetto dei Prodotti.

9.3 Marrone, prima della consegna, effettuerà il controllo di qualità dei singoli Prodotti ordinati. L'esito positivo del controllo di qualità farà fede dell'integrità dei Prodotti al momento della loro consegna al Cliente.

9.4 In ogni caso i vizi e i difetti dei Prodotti devono essere denunciati al Produttore, a pena di decadenza e inefficacia della contestazione, entro il termine di 8 giorni dalla consegna o, in caso di qualità e vizi occulti (che, dunque, non possano essere constatati subito dopo la consegna), entro 8 giorni dalla relativa scoperta, in forma scritta e producendo idonea documentazione fotografica.

In nessun caso la garanzia avrà effetto dopo un anno dalla consegna dei prodotti al Cliente.

9.5 La garanzia comporta unicamente il diritto alla fornitura dei pezzi di ricambio necessari ai fini della riparazione dei Prodotti e/o della sostituzione delle parti riconosciute difettose nei tempi normalmente occorrenti, restando espressamente esclusi gli ulteriori costi relativi alla riparazione dei Prodotti stessi (quali, a titolo esemplificativo e non limitativo, i costi di manodopera e di trasporto dei pezzi di ricambio), nonché il diritto alla risoluzione del contratto.

Le parti sostituite o riparate saranno coperte da garanzia limitatamente al periodo residuo della garanzia originaria. In nessun caso la sostituzione o riparazione di singoli componenti potrà determinare un'estensione o un rinnovo della durata della garanzia dei Prodotti oltre il termine originariamente previsto ai sensi dell'art. 9.4.

Sono esclusi dalla garanzia il normale degrado e l'usura dei Prodotti. Inoltre, Marrone non avrà alcuna responsabilità nei confronti del Cliente o di terzi in relazione a qualsiasi pretesa causata da uso improprio, mancata osservanza delle indicazioni fornite da Marrone in merito all'installazione, all'utilizzo e alla conservazione dei Prodotti, negligenza, alterazione, deterioramento o degrado dei Prodotti o di parte di essi causati dal Cliente o da terzi.

9.6 In particolare, il Cliente prende atto ed accetta che la garanzia non copre eventuali vizi, difetti o mancanze di qualità dovuti a od influenzati da un non corretto utilizzo o dall'errata installazione e/o manutenzione dei Prodotti, quali, a titolo esemplificativo e non limitativo, i vizi e/o difetti dovuti od influenzati da una non corretta progettazione e/o realizzazione degli impianti elettrici, idrici e/o di aerazione presenti nel luogo in cui i Prodotti sono installati. A tale scopo, Marrone mette a disposizione del Cliente appositi Manuali d'uso e manutenzione, contenenti le prescrizioni, indicazioni e suggerimenti di Marrone sul corretto utilizzo, cura, manutenzione e posizionamento dei Prodotti, conformi allo standard qualitativo dei Prodotti stessi, ai quali il Cliente è obbligato ad attenersi nell'utilizzo e nella manutenzione dei Prodotti. Inoltre, il Cliente prende atto ed accetta che la garanzia offerta da Marrone decade qualora gli interventi di modifica e/o riparazione dei Prodotti siano effettuati da parte di soggetti terzi non preventivamente autorizzati per iscritto da Marrone; ciò, salvo che il Cliente stesso non dia prova del fatto che l'intervento esterno non ha causato, né direttamente né indirettamente, il vizio o difetto lamentato.

9.7 Sono altresì esclusi dalla garanzia gli elettrodomestici eventualmente non prodotti direttamente da Marrone, rientrando nella sola responsabilità del relativo produttore la garanzia di conformità di tali prodotti e a carico del Cliente il rispetto tutte le precauzioni e le modalità di installazione previste dai singoli produttori di elettrodomestici.

Il Cliente prende atto e accetta che tutte le finiture potranno subire nel tempo variazioni di colore dovute alla luce, ai vapori e/o all'usura, rispetto allo stato originario di consegna. Tali variazioni non costituiranno vizi o difetti dei Prodotti stessi e sono escluse da qualsivoglia garanzia.

9.8 In ogni caso, la responsabilità di Marrone per eventuali vizi, difetti e/o difformità dei Prodotti, nonché per ritardi nella consegna degli stessi, sarà limitata al 30% (trenta per cento) del valore dei Prodotti risultante dalla relativa fattura di vendita al Cliente. Qualsiasi altra forma espressa od implicita di garanzia, così come ogni altra obbligazione o responsabilità di Marrone per danni diretti, indiretti, incidentali o consequenziali, viene espressamente esclusa e rinunciata dal Cliente, nella misura massima consentita dalla legge.

10. Resi e interventi di manutenzione o riparazione

10.1 Non verranno accettati resi di Prodotti se le relative contestazioni non siano state preventivamente fatte secondo le modalità di cui al precedente art. 9.4 (forma scritta, accompagnata da idonea documentazione fotografica) e gli stessi non siano espressamente autorizzati per iscritto dal Produttore. I resi autorizzati dovranno essere restituiti a Marrone entro 30 (trenta) giorni dalla data della relativa autorizzazione.

10.2 Sarà in ogni caso onere del Cliente esaminare tempestivamente i Prodotti contestati e riferire gli esiti di tale verifica a Marrone, la quale si riserva di verificare tramite proprio personale la correttezza della contestazione e, conseguentemente, di negare la sussistenza di qualsivoglia sua responsabilità o di decidere, a proprio insindacabile giudizio, se accettare il relativo reso oppure se prestare la propria assistenza e/o effettuare i dovuti interventi di manutenzione e/o riparazione direttamente in loco.

10.3 In nessun caso potranno essere effettuati resi di merce, se non autorizzati per iscritto dal Produttore.

La causale del documento dovrà essere "*reso merce*" e tale documento dovrà riportare tutti i riferimenti dell'acquisto originario (numero e data fattura, data di consegna, nome dello



spedizioniere). Qualsiasi reso non conforme alle condizioni sopra descritte verrà automaticamente respinto da Marrone.

11. Eventuale merce in conto deposito e limiti di responsabilità

11.1 Qualora il Cliente consegna a Marrone beni, componenti o materiali di sua proprietà (di seguito, la “**Merce in Deposito**”) destinati a essere integrati nei Prodotti acquistati dal Cliente stesso o a essere custoditi in vista di una successiva consegna in un’unica soluzione presso il luogo concordato, Marrone assume la qualifica di depositario a titolo gratuito di tale Merce in Deposito.

11.2 Marrone si impegna a custodire la Merce in Deposito con la diligenza di cui all’art. 1768 c.c., e potrà servirsene liberamente, laddove necessario, ai fini dell’esecuzione delle opere di integrazione della Merce in Deposito nei propri Prodotti e/o per l’organizzazione della spedizione concordata.

11.3 È espressamente esclusa, entro il limite massimo consentito dalla legge, qualsiasi responsabilità di Marrone per la perdita, il deterioramento, il furto, la distruzione e/o il danneggiamento della Merce in Deposito, salvo che tali eventi siano direttamente imputabili a dolo o colpa grave di Marrone stessa. Resta, pertanto, espressamente esclusa, con indicazione esemplificativa e non limitativa, la responsabilità di Marrone derivanti da fatti imputabili a colpa lieve, caso fortuito, forza maggiore, vizio proprio della Merce in Deposito o imballaggio inadeguato della stessa.

11.4 Fermo ed impregiudicato quanto stabilito dal precedente art. 11.3, in nessun caso la responsabilità di Marrone per la perdita, il deterioramento, il furto, la distruzione o il danneggiamento della Merce in Deposito potrà eccedere il valore della Merce in Deposito (comprovato da idonea documentazione fiscale d’acquisto). Qualsiasi altra forma espressa od implicita di garanzia, così come ogni altra obbligazione o responsabilità di Marrone per danni diretti, indiretti, incidentali o consequenziali, viene espressamente esclusa e rinunciata dal Cliente, nella misura massima consentita dalla legge.

12. Clausola Risolutiva Espressa

12.1 Ferma restando qualsiasi specifica disposizione sulla cessazione e/o risoluzione del contratto prevista dalla legge applicabile, Marrone avrà diritto di risolvere il contratto, con effetto immediato, mediante semplice comunicazione scritta al Cliente, in caso si verifichi una qualsiasi delle seguenti ipotesi:

- ritardato ritiro dei Prodotti per oltre 90 giorni rispetto alla data di consegna;
- ritardato pagamento, totale o parziale, da parte del Cliente per oltre 90 giorni;
- rifiuto, per qualsivoglia motivo, da parte del Cliente di adempiere al contratto, salvo il caso di dolo o colpa grave del Produttore;
- il Cliente diventi insolvente o oggetto di qualsiasi procedimento statale o federale di fallimento, insolvenza o di procedimenti analoghi;
- liquidazione, scioglimento o interruzione dell’attività del Cliente.

12.2 In tutti i casi di risoluzione del contratto per responsabilità del Cliente previsti dalla legge e/o dalle presenti CGV Marrone, anche in considerazione del fatto che i Prodotti sono realizzati su misura, avrà il diritto di trattenere gli acconti già ricevuti e di ottenere il pagamento del residuo prezzo del contratto, oltre che di mantenere a titolo definitivo la



proprietà dei Prodotti senza che il Cliente possa pretendere od opporre alcunché a titolo di risarcimento, indennizzo, rimborso, compensazione e/o a qualsivoglia altro titolo; un tanto salvo il diritto di Marrone di ottenere il pagamento degli interessi nella misura prevista dal D.lgs. 231/2002, e successive modificazioni ed integrazioni, ed il risarcimento dell'eventuale maggior danno.

13. Smaltimento dei rifiuti

Sarà onere del Cliente provvedere allo smaltimento degli imballi. Marrone ricorda al Cliente di non disperdere i Prodotti e/o i loro imballi nell'ambiente alla fine del loro utilizzo, ma di contattare un'azienda di smaltimento di rifiuti solidi urbani per il loro trasporto in discarica o recupero.

14. Marchi

14.1 Il Cliente riconosce l'esclusiva titolarità dei marchi "Marrone" e "Iglu" (di seguito, entrambi i marchi congiuntamente, anche solo i "**Marchi**" e, ciascuno di essi, il "**Marchio**") in capo a Marrone e si impegna a non contestarla in alcun modo.

14.2 Il Cliente si obbliga a non procedere, direttamente od indirettamente, in qualsiasi paese e per qualsiasi classe merceologica, al deposito di alcun Marchio. Inoltre, il Cliente s'impegna a non depositare e/o utilizzare e/o registrare e/o adottare, né direttamente né tramite terzi, in qualsivoglia paese, uno o più marchi, ditte, insegne, ragioni o denominazioni sociali e/o altri segni distintivi uguali, simili o confondibili con i Marchi o, comunque, atti ad ingenerare inganno o confusione nel pubblico dei consumatori. Il Cliente non potrà, pertanto, in alcun caso utilizzare alcuno dei Marchi come propria denominazione sociale e/o come propria ditta e/o come nome del proprio dominio internet (*domain name*). Il Cliente riconosce che ogni diritto di registrare e/o usare le denominazioni, i Marchi, i domini contenenti ciascun Marchio ed i nomi relativi ai prodotti, sia come marchi, sia come ditte, appartiene esclusivamente a Marrone.

Il Cliente si impegna inoltre a:

- non tenere comportamenti che possano danneggiare, pregiudicare o comunque influire negativamente sul prestigio e sull'avviamento associato ai Marchi e/o ai prodotti di Marrone, o comunque alla sua immagine e alla sua reputazione commerciale;
- non applicare sui prodotti di Marrone altri marchi al di fuori dei Marchi;
- non copiare, riprodurre o in qualsiasi altro modo violare alcuno dei Marchi, i modelli e/o gli altri diritti di proprietà intellettuale e/o industriale di Marrone.

Qualsiasi violazione degli obblighi contenuti nel presente articolo darà facoltà a Marrone di risolvere, con effetto immediato e mediante semplice comunicazione scritta al Cliente, qualsiasi ordine e/o contratto in corso con il Cliente, oltre che di ottenere il relativo risarcimento del danno.

15. Forza Maggiore e Hardship

15.1 Marrone non potrà essere ritenuta responsabile nei confronti del Cliente per inadempimento all'esecuzione delle obbligazioni di cui ai singoli ordini e conferme d'ordine - ivi inclusi, in via non limitativa, il ritardo di consegna o la mancata consegna dei Prodotti -

che sia causato da avvenimenti al di fuori del ragionevole controllo di Marrone (“**Evento di Forza Maggiore**”), inclusi, in via meramente esemplificativa e non limitativa, il ritardo nella consegna o la mancata consegna dei materiali da parte di fornitori, sospensioni o difficoltà nei trasporti, scioperi, serrate, controversie di lavoro di ogni tipo, incendi, incidenti, terremoti ed altri eventi naturali, epidemie, pandemie, insurrezioni, guerra (sia dichiarata che non dichiarata), disordini di piazza, ritardo dei vettori, misure amministrative di sequestro, embargo, leggi o regolamenti di ogni ente territoriale o autorità amministrativa (incluse le assicurazioni credito all’esportazione di pubblica emanazione) o di qualsivoglia amministrazione statale.

15.2 Non appena possibile, dopo il verificarsi di un Evento di Forza Maggiore e dopo che i relativi effetti sulla capacità di Marrone di dare esecuzione al contratto e/o ai singoli ordini e conferme d’ordine diventino noti a Marrone, quest’ultima darà comunicazione scritta al Cliente di tale impedimento e dei suoi effetti sulla propria capacità di dare esecuzione al contratto e/o ai singoli ordini e conferme d’ordine. Comunicazione scritta verrà fornita anche quando l’Evento di Forza Maggiore viene a cessare.

15.3 L’esistenza di un Evento di Forza Maggiore ai sensi del presente articolo esonera Marrone da ogni responsabilità per danni, penali o altre eventuali sanzioni previste contrattualmente e/o dai singoli ordini o conferme d’ordine.

15.4 Qualora la consegna da parte di Marrone sia impedita a causa di un Evento di Forza Maggiore nel Paese di destinazione dei prodotti, fintanto che e nella misura in cui sussiste l’Evento di Forza Maggiore, Marrone non avrà alcuna responsabilità ed avrà diritto ad un importo aggiuntivo dello 0,5% (zero virgola cinque per cento) del prezzo d’acquisto indicato nel singolo ordine e/o conferma d’ordine, per ogni mese; ciò a titolo di ristoro per gli oneri di magazzinaggio dei prodotti presso i locali di Marrone.

15.5 Qualora l’Evento di Forza Maggiore continui per un periodo superiore a 12 (dodici) mesi, ciascuna parte potrà dichiarare risolto il singolo ordine e/o conferma d’ordine con comunicazione scritta all’altra parte.

15.6 In via di eccezione rispetto a quanto precede, resta inteso che qualora l’ordine e/o la conferma d’ordine siano oggetto di risoluzione ai sensi del presente articolo 145 a seguito di un embargo e/o di ogni atto legislativo, governativo o amministrativo avente effetto equivalente nel Paese di destinazione dei prodotti, Marrone avrà diritto di trattenere la parte del prezzo d’acquisto già corrisposta dal Cliente, a titolo di parziale ristoro per le spese da essa sostenute in relazione al singolo ordine e/o conferma d’ordine. Un tanto, salvo il diritto di Marrone di ottenere dal Cliente il rimborso dei maggiori costi nel frattempo sostenuti relativamente a quel singolo ordine e/o conferma d’ordine e di mantenere a titolo definitivo la proprietà dei Prodotti senza che il Cliente possa pretendere od opporre alcunché a titolo di risarcimento, indennizzo, rimborso, compensazione e/o a qualsivoglia altro titolo.

15.7 Hardship.

Qualora in qualsiasi momento, durante l’esecuzione del singolo contratto, dovessero non essere più disponibili alcuni materiali e/o componenti necessari alla realizzazione dei Prodotti oppure uno o più di detti materiali e/o componenti e/o i costi dell’energia e/o della manodopera dovessero subire un aumento di costo, rispetto alla data del singolo contratto, superiore al 10% (dieci per cento), in tal caso Marrone avrà rispettivamente il diritto di sostituire detti materiali e/o componenti con altri equivalenti, senza che il Cliente possa contestare alcunché o pretendere alcuna riduzione dei prezzi concordati, e/o il diritto di aumentare il prezzo dei Prodotti in misura corrispondente all’aumento dei costi da essa subito.



16. Legge applicabile, Giurisdizione e Foro Competente

16.1 Ogni contratto tra Marrone e il Cliente, ivi inclusa la sua interpretazione e/o esecuzione e/o risoluzione, sarà regolato dalla legge italiana, con esclusione delle norme di conflitto in materia di legge applicabile. Non verrà, inoltre, applicata la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (Vienna, 1980) (CISG).

16.2 Ogni controversia tra le parti in relazione all'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione del contratto tra Marrone e il Cliente sarà di esclusiva competenza del Tribunale di Pordenone, Italia. Nessun'altra giurisdizione e competenza sarà ritenuta applicabile. Marrone avrà, tuttavia, facoltà di adire il Tribunale del luogo ove il Cliente avrà sede.

17. Clausole finali

17.1 Nullità parziale. L'eventuale nullità e/o invalidità e/o inefficacia di una qualsiasi delle precedenti disposizioni non comporterà nullità e/o invalidità e/o inefficacia delle altre disposizioni delle condizioni di vendita, salvo che la stessa abbia costituito motivo essenziale e determinante alla sua conclusione.

17.2 Modifiche contrattuali. Qualsiasi patto in deroga alle disposizioni che precedono, di qualsiasi natura esso sia sarà valido solo se redatto in forma scritta e successivo alle presenti CGV.

17.3 Rinunce. Il mancato esercizio di una qualsiasi delle precedenti disposizioni non comporterà rinuncia alla stessa né impedirà di pretendere successivamente l'osservanza di ogni e qualsiasi clausola delle CGV.

17.4 Lingua del contratto. Le presenti CGV sono redatte in lingua italiana. Qualsiasi traduzione in lingua diversa dall'italiano sarà priva di valore legale. Pertanto, in caso di eventuali discrepanze o contestazioni in merito al contenuto ed all'interpretazione delle presenti CGV prevarrà il testo redatto in lingua italiana.

Zoppola (PN) - Italia, lì _____

Il Cliente

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del codice civile italiano, della clausola sopra riportata in materia di legge applicabile e foro competente, nonché delle condizioni generali di vendita disponibili sul sito internet di Marrone, di cui mi è stata consegnata copia e che dichiaro di aver letto, compreso e di accettare, dichiaro di approvare specificamente le seguenti clausole delle suddette condizioni generali di vendita: 1 (Generalità e prevalenza delle condizioni generali di vendita di Marrone) 3.2 (provvisorietà e non vincolatività di ordini e disegni esecutivi); 3.3 (tacita accettazione della conferma d'ordine); 3.4 (diritto di modifica unilaterale delle caratteristiche tecniche e/o dei Prodotti); 3.6 (responsabilità esclusiva degli



impianti idrici, elettrici e di aerazione e rinuncia alle azioni); 4 (accettazione tacita del prezzo); 5.1 (ritardato pagamento totale o parziale, risoluzione del contratto e diritto al pagamento dell'intero prezzo e a mantenere la proprietà dei Prodotti, rinuncia a risarcimenti, indennizzi, rimborsi, compensazioni); 5.2 (facoltà di sospendere gli ordini e/o le consegne in corso; divieto di sospendere o ritardare i pagamenti); 6.2 (ritardi nella consegna e rinuncia ai danni); 7.1 (consegna e passaggio dei rischi); 7.2 (ritardato ritiro dei Prodotti, indennizzo e passaggio dei rischi); 8.2 (diritti di proprietà intellettuale e industriale); 8.3 (rinuncia ai diritti di sfruttamento economico); 8.4 (Informazioni Riservate); 9.2 (accettazione di parziale difformità dei Prodotti); 9.3 (controllo di qualità dei Prodotti); 9.4 (denuncia dei vizi o difetti e decadenza); 9.5 e 9.7 (limitazioni della garanzia ed esclusioni); 9.6 (ulteriori limitazioni della garanzia ed esclusioni; modifiche e riparazioni effettuate da terzi non autorizzati e inversione dell'onere della prova); 9.8 (limitazione responsabilità per vizi, difetti, difformità, danni e/o ritardi nella consegna dei Prodotti); 10 (resi e interventi di manutenzione o riparazione); 11.3 e 11.4 (esclusioni e limitazioni di responsabilità per la perdita, il deterioramento, il furto, la distruzione o il danneggiamento della merce in conto deposito); 12.1 (clausola risolutiva espressa); 12.2 (conseguenze della risoluzione); 14 (Marchi); 15.3 (forza maggiore ed esonero da responsabilità di Marrone); 15.4 (diritto agli oneri di magazzinaggio); 15.6 (diritto di trattenere parte del prezzo d'acquisto corrisposto dal Cliente e di mantenere la proprietà dei Prodotti); 15.7 (Hardship); 16.1 (Legge applicabile); 16.2 (Giurisdizione e Tribunale competente).

Il Cliente
